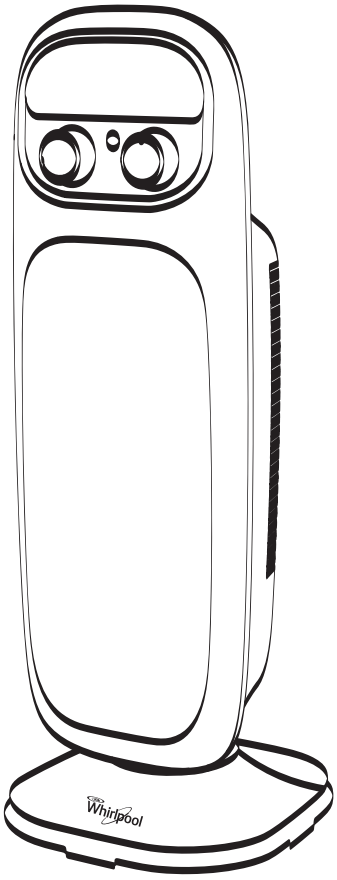
陶瓷暖風機

HT220

使用說明書



1. 重要的安全資訊

- 必須適應具體的電源（220V~/50Hz）
- 插頭必須插入符合地方法律法規的接地插座中。
- 請不要另外自配電源線，如果您的插座與暖風機的電源線不匹配，請找有資格的電工為您配上合適的插座。
- 按照下面列出的所有安全預防措施，以減少受傷或遭電擊的危險。
- 為了安全起見，使用此電器產品前，請仔細閱讀所有說明。
- 保留說明書。如果你把產品交給其他人使用時，請一定要把說明書一併交給對方。
- 清潔過程時請拔下產品電源。
- 警告：為了避免過熱，請勿覆蓋暖風機。
- 暖風機不得位於插座或其他裝置的下方。
- 在浴室或游泳池內，不可使用這種暖風機。
- 當水濺到產品時，請立即停止使用；否則，可能會發生觸電危險。
- 產品不應放置在高濕度地方太久。
- 使用前請確保產品裡面無水殘留。
- 如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商、合資格人仕更換。
- 警告：該產品的某些部分會變得非常熱，造成燒傷。當兒童和身體智力有障礙人士在場時要特別注意照顧他們。
- 警告：在沒有適當人員監護下，如果沒有能力自行走動者請不要獨自在房間使用這種暖風機。
- 為了更方便地使用該產品，並避免錯誤操作造成任何危險，請注意以下事項。
- 清潔產品時，請關閉並拔下插頭，直到產品完全停止工作。
- 請不要拉電源線拔出電源插頭。它可能會導致電源線損壞或漏電。

- 使用該產品時如果有異常氣味或噪音，請立即停止使用，並立即拔出電源線。
- 請不要把重物放在電源線上或折疊電源線。它可能導致漏電。
- 請不要讓孩子長時間被此電器直吹。這可能會影響孩子的健康。
- 請不要濕手觸摸插頭。
- 請不要把木棍或金屬插入通風口。它可能導致漏電，短路或產品損壞。
- 暖風機放在穩固，平坦的表面上防止發生翻倒或者被撞翻的危險。
- 不要在戶外使用。
- 此產品僅為家庭使用。
- 切勿將此設備或電線或插頭浸在液體中。
- 請不要在一個開著的窗口前面或者附近使用暖風機。
- 存放裝置時遠離陽光直射和兒童拿不到的地方。
- 使用此產品時，不要超越在說明書中規定的明確操作。
- 本產品在開啟後必須時刻關注它。
- 不要將任何物體插入暖風機。
- 不要直接把衣服或毛巾覆蓋在暖風機上或用它來烘乾衣物。
- 當使用暖風機時，將易燃物或爆炸性的物質，遠離暖風機。
- 使用暖風機時，請不要接觸高溫部分。
- 使用暖風機時不要跟其他家電共用插座。
- 不要使用延長線。
- 如果電源線或電源插頭損壞，不要再使用此產品。要將此暖風機送至有資格或指定維修服務機構去檢查和維修。
- 如果它不能正常工作，請拔掉插頭並告知產品的客戶服務中心。
- 不要在動物或植物附近使用此產品。
- 請妥善處理包裝。

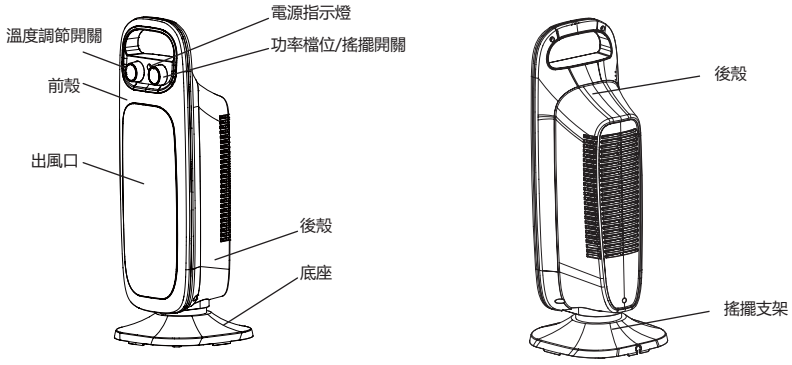
- 缺乏經驗和相關知識的人（包括兒童）或身體智力有障礙的人必須在有專人監督或指導的情況下使用本產品。除非一直被監管，否則兒童請遠離本產品。
- 暖風機僅適用於個人室內取暖，請不要用於加熱任何液體或其他物質。

一、功能特點

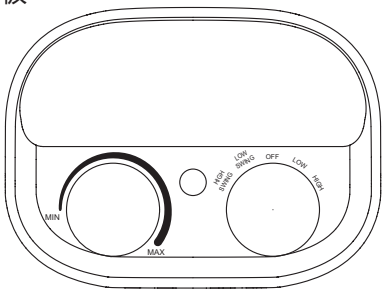
1. PTC高效發熱；
2. 人性化溫控設計，防霜功能；
3. 大角度自動搖擺送暖；
4. 過熱保護裝置；
5. 翻倒自動斷電裝置；
6. 全機身防火材料。

二、產品各部件功能名稱

- 產品結構示意圖



- 操作面板及顯示面板



三、產品使用方法

【開機前的檢查】

① 電源線是否完好；

② 本機使用電源為220V交流電，使用前請確認電源插座額定電流符合所在地要求，並具有安全接地裝置，否則應更換插座。

【將機器放置在平坦的地方使用】

凹凸不平的地方或能使傾倒開關處於不正常的位置，會導致開機後不能工作，因而請務必把暖風機放置在平坦的地方使用，至少暖風機的底座下要求平坦。

【溫度調節旋鈕】

A. 插上電源插頭，順時針旋轉溫度調節旋鈕，聽到“啪”的一聲輕響（表示溫控器接通），將溫度調節旋鈕調整至所需的溫度狀態；

【功率旋鈕】

旋轉功率旋鈕，可在低檔1200W(LOW)、高檔2000W(HIGH)、低檔1200W搖擺(LOW SWING)、高檔2000W搖擺(HIGH SWING)，4種功能切換使用。

【關閉暖風機】

A. 將功率旋鈕旋轉至關閉位置(OFF)；

B. 將溫度調節旋鈕逆時針旋轉至起始位置；

C. 拔下電源插頭，待整機冷卻後，將暖風機收好。

【安全保護】

A. 過熱保護裝置：當使用環境出現異常或使用不當導致暖風機內部溫度過高時，溫控元件能夠自動切斷電源，暖風機停止工作；待整機冷卻，排除異常後，可恢復正常使用。

B. 翻倒自動斷電裝置：當整機傾倒時，安全系統會自動切斷電源，扶正機身後，即恢復傾倒前的工作狀態。

C. 具有防霜功能：在開機狀態下，將溫控旋鈕旋至“MIN”位置，當室溫降至0-5℃時，暖風機將自動開機，當加熱到室溫高於5℃時，暖風機將自動關閉。

四、安全警告及注意事項

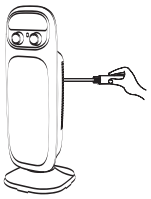
為了避免操作失誤帶來的危險及更方便使用本機，下面用圖示的形式指出幾種注意事項。在熟悉下面圖示內容的情況下，閱讀產品使用說明書。

符號含義說明

警告	表示可能會導致人員死亡或重傷或財務損壞的內容
禁止	表示必須絕對禁止的行為
強制執行	表示務必執行的強制內容

- 若產品發生故障，請送往維修站或通知售後服務中心，請勿擅自拆卸、更換零部件。 隨意拆卸，改造都會影響產品的安全性。

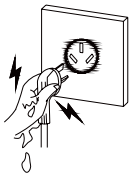
禁止拆卸



- 不能用濕手觸摸電源線插頭，否則會有觸電的危險。

禁止觸摸

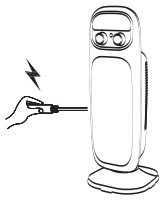
注意觸電



- 嚴禁將木棍、金屬棍等異物插入進、出風口。會導致漏電、短路及產品損壞的可能。

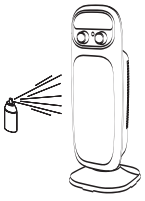
注意觸電

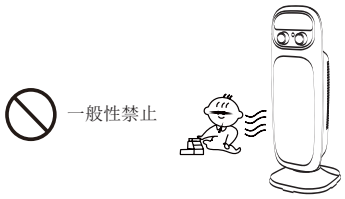
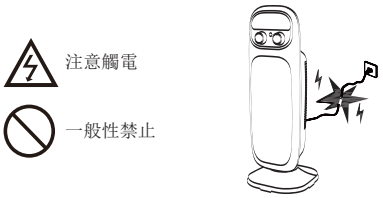
一般性禁止



- 請勿在產品周圍噴灑殺蟲劑及可燃性噴霧劑，這可能使產品受損，並導致電擊的危險。

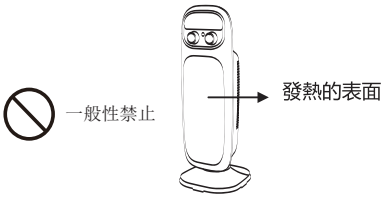
一般性禁止



● 避免將產品出風口長時間、直接向幼兒吹風。 會導致幼兒生病或影響健康的可能。 	● 拔掉電源線插頭時，請勿拉扯電線，會導致電源線受損，漏電等危險。 
● 確保電源線插頭未粘異物，並將插頭完全插入。 否則會導致漏電的危險。 	● 異常處理：當產品在使用中出現異味、異音時，請立即停止使用，並拔掉電源。 備註：當產品在最初期使用時，可能會有一些"異常的味道" 或白煙產生. 因為在發熱絲塗上了防銹的物質，避免在運輸時發生氧化的問題. 這是很正常及安全的. 請放心使用!
● 若電源線有裸露或有損壞時，請勿使用。會導致漏電短路及引起火災的危險。如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。 	● 請勿折疊或將重物放置到電源線上。會導致漏電的危險。

<table>
<tr>
<td>● 外出或長時間不使用本機時，必須關機，並將電源線插頭從插座中拔出。
● 當有小孩 動物或行動不便缺乏自制能力的人在場而無人看護時，應避免使用本機。

必須執行</td>
<td>● 使用本機，必須使用經檢查符合要求的合格電源插座。且插座的承載能力不得低於 13A/220V。
● 必須確保使用的電源電壓與本機銘牌指定的電壓（220 VAC）一致。
● 搬遷時請確認使用電壓。

必須執行</td>
</tr>
<tr>
<td>● 嚴禁將本機直接放置於電源插座下面使用。
● 產品使用時，不可將機體靠近牆壁、窗簾等可燃材料，有引起火災的可能。</td>
<td>● 為避免過熱，禁止覆蓋暖風機。
● 嚴禁將物品放置在機體上。
 </td>
</tr>
<tr>
<td>● 使用本產品時，請勿觸碰發熱的表面。
 
一般性禁止
發熱的表面</td>
<td></td>
</tr>
</table>

五、清潔與保養

(1) 進行清潔與保養前，請先將電源線插頭拔出，並且在暖風機冷卻後才可以進行。

(2) 外表面積塵時，要用軟布擦拭。

(3) 清潔時，不能使用汽油、天拿水、稀釋劑及任何容易損壞外表面的物質。

(4) 存儲時應先將暖風機冷透、吹乾，包裝好存放於乾爽通風處。

六、技術參數

產品型號	HT220
額定電壓	220VAC
額定頻率	50Hz
額定功率	2000W
外型尺寸(闊 x 深 x 高)	213mm x 206mm x 569mm

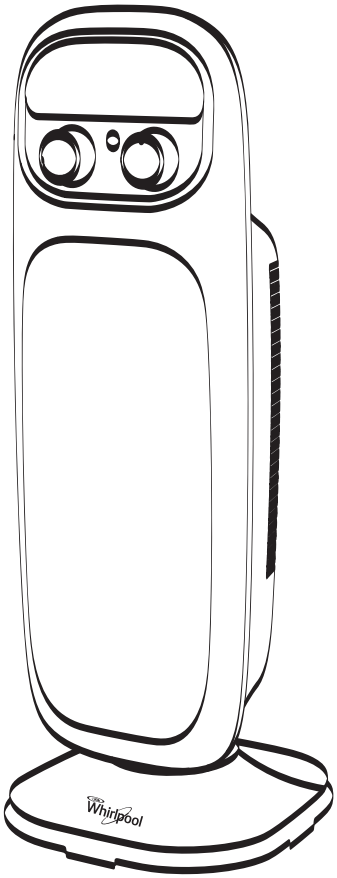
如英文版本與中文版本有任何低觸或不相符之處，概以英文版本為準。

Whirlpool

Ceramic Heater

HT220

User Manual



1. Important Safety Information

- Must be supplied with 220V~/50Hz.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local law and regulations.
- Do not modify the plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, please consult with a qualified electrician for advice.
- Follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.
- Read all the instructions carefully before using this appliance and keep it for future reference.
- Retain the manual. If you pass the product to a third party, make sure to pass it with the manual.
- Unplug the appliance during cleaning.

- WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located below a socket outlet or other appliance.
- Do not use this heater in the area of a bathrom or a swimming pool.
- Stop using immediately when water splash into product, Otherwise, it may have electric shock hazard.
- Do not keep the product at high humidity place for a long time.
- Make sure no water inside the product before you use it.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, qualified persons to avoid hazard.
- WARNING — some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons who are not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- In order to use the product more conveniently and avoid any danger caused by wrong operation, please pay attention to the notices
- Turn it off and remove plug until the product stops working and cool down completely before cleaning the unit.
- Please do not pull out the power plug by pulling the power cord. It may cause the power cord damage or electric shock.
- If there is abnormal smell or noise , please stop using and pulling out the power cord immediately.

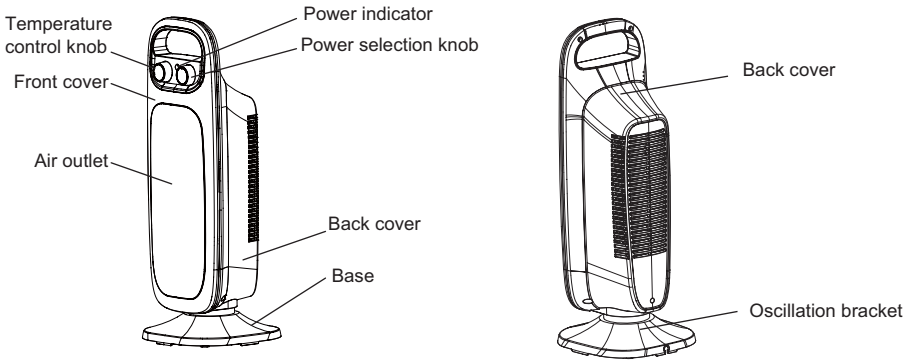
- Please don’t put heavy object onto the power cord or fold the power cord. It may lead to electric shock.
- Please don’t have the wind blow to the children directly for a long time. It may influence the children’s health.
- Please don’t touch the plug by wet hands.
- Please don’t put the wood or metal stick into the air inlet or outlet. It may lead to electric shock, or product damage.
- Place the appliance on a stable and flat surface to avoid it tipping over or being knocked over.
- Do not use it outdoor.
- This appliance is for household use only.
- Do not immerse the appliance or the electrical cord or plug in liquids.
- Do not use the heater in front of or close to an open window.
- Store the appliance away from direct sunlight and out of the reach of children.
- Do not use the appliance for any purpose not expressly specified in this manual.
- This appliance must be attented at all times when it is switched on.
- Do not insert any objects into the heater.
- Do not put clothes or towels directly on the heater or use it to dry cloth.
- When it is in use, keep combustible materials or explosive objective, away from Ceramic heater.
- Do not touch hot surface when in use.
- Do not share the same circuit receptacle with other appliances, otherwise, it may have burn hazard.
- Do not use extension cord.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug. Send the heater to a qualified or appointed service agent for inspection and repair.
- Unplug heater if it fails to operate properly and inform customer service center.
- Do not use near animals or plants.
- Dispose of packaging properly.
- Person(including children)with reduced physical,sensory or mental capabilities, or any individual lacking experience and knowledge,should be supervised or given instruction by a person responsible for their safety.Unless being supervised, children can't use this apliance.
- The Heater only for personal use, not for heating any liquids or other danger things.

A. Features

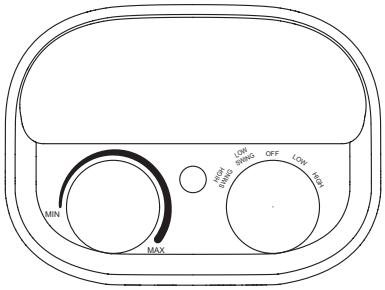
1. PTC effective heating
2. Human temperature control design, anti-frost function
3. Automatic swing and heating with wide angle
4. Overheating protection device
5. Tip-over safety protection device
6. Fireproof material for the entire machine

B. Components Description

- Product structure



- Display panel



C. Operation Method

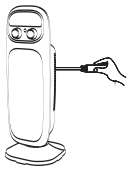
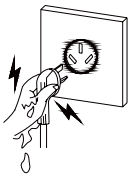
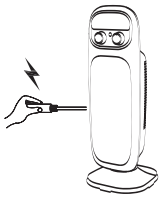
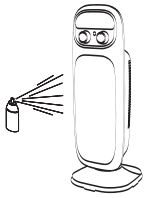
- Check before turning on the machine
  1. Check if the power wire is under good condition.
  2. The product adopts 220V AC power supply, before use, please confirm if the rated current of the power socket meets the local requirements with safe grounding device, otherwise, please replace it with the qualified socket.
- Put the machine on the flat place
  Uneven place may possibly cause the turnover switch at abnormal position, then the heater can't work after turning on, therefore, please put the heater on the flat place, at least the surface below the base of the heater must be flat.
- Temperature Control Knob
  Insert the plug into the power socket, then turn the Temperature Control knob clockwise, when hearing the "poop" sound (it means the temperature controller is on), adjust the Temperature Control knob to the desired temperature level.
- Power Selection Knob
  Turn the Power selection knob to select between 4 functions: Low 1200W(LOW), High 2000W(HIGH), Low 1200W Swing (LOW SWING), High 2000W Swing (HIGH SWING).
- Turn off the Heater
  A. Turn the Power selection knob to OFF position.
  B. Turn the Temperature Control knob anticlockwise to the initial position.
  C. Remove the power plug, store the heater after the entire machine has become cool.
- Safety Protection
  A. Overheating protection device: when the working environment is abnormal or the operation is incorrect which cause high temperature in the heater, the temperature control component will automatically cut off power supply and stop working; after the entire machine has become cool and the fault has been removed, it may recover to normal use.
  B. Tip-over safety protection device: When the machine is turned over, the safety system will automatically cut off the power supply, after uprear the machine, the heater may recover to the working status.
  C.Anti-frost function: When the machine is on, turn the Temperature
  Control knob to the "MIN" position, and when ever the room temperature drops to 0-5℃, the heater will automatically turn on. When the room temperature is over 5℃, the fan heater will automatically turn off.

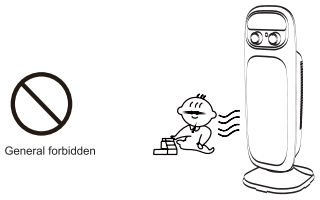
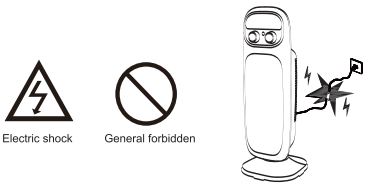
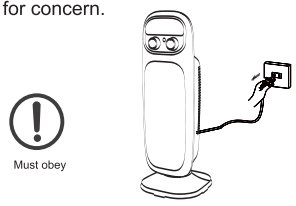
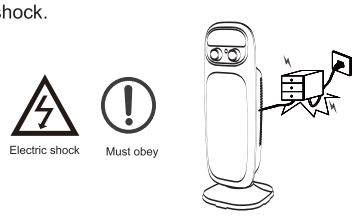
D. Safety warning and matters needing attention

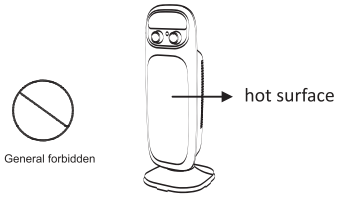
In order to use the product more conveniently and avoid any danger caused by wrong operation. Please pay attention to the notices instructed by sign hereinafter. And then read the instructions carefully.

- Symbolic meaning

	Warning	Something that maybe result in severe damage to the units or your life.
	Forbidden	Some actions that must be absolutely prohibited.
	Must Obey	The content or actions that must execute absolutely as it said.

● With any indication of malfunction, contact service center for repairs. Do not attempt to disassemble the product or replace faulty parts with unauthorized components because it will damage the unit. No Disassembly 	● Do not contact the plug or product with wet hands. Otherwise it may cause electric shock. Electric shock Do not touch 
● Do not put sticks, metal or other object into the outlet, otherwise it will cause electric shock or even damage the heater. Electric shock General forbidden 	●Do not use pesticide or other flammable spray around the product. Because it will damage the heater and lead to electric shock. General forbidden 

● Do not face the wind outlet to baby directly for long. Or it will be bad to baby's health.  	● Do not pull the wires when unplug the power cord, because it will damage the wire and lead to electric shock. 
● Make sure there are no abnormal items in the wire, and the plug is absolutely plug in. Otherwise it will cause electric shock 	● Stop operating the heater, and unplug the plug, when there is unusual smell or unusual sound from the product. Remark: There might be "new" smell/little smoke since the protective substances has been applied on heating element for protection. It is entirely normal and not a cause for concern. 
●Do not use broken power cord, otherwise it will result in electric shock, and fire, Please contact service center for repairs. 	● Do not fold power cord or place heavy object on it, because it can cause electric shock. 
● Power off the heater and unplug the power cord when not using for a long time. ● Should avoid using the heater, if there is any child or animal or disable people or people who are lack of self-control. 	● Using the power outlet that meets the inspection requirements and the carrying capacity of the socket is no less than 13A/220V. ● Ensure the power supply voltage is consistent with the specified voltage in the machine (220 VAC). ● Make sure the service voltage when relocation.

● Forbid to use the heater directly below the power outlet. ● Do not make the heater close to the walls, curtains or other combustible materials, because it may cause a fire.	● To avoid overheat, do not cover the heater. ● Never place any objects in the heater.
● Do not touch hot surface when in use. 	

D. Cleaning & Maintenance

(1) Make sure that the heater is switched off and chill-down before cleaning or maintenance.
(2) Wipe the surface of the heater by using a soft clean cloth when the surface is dirty.
(3) When cleaning, do not use petrol, tianna water, attenuant and anything which is easy to damage the outer surface of the material.
(4) When storage, the heater should be firstly cold, dried, and packaged in dry and ventilated place.

E. Technology Parameters

Model NO.	HT220
Voltage	220VAC
Frequency	50Hz
Power	2000W
Dimension(W*D*H)	213mm x 206mm x 569mm

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and Chinese version,the English version shall prevail.